

Zeitschrift: Die Berner Woche

Band: 35 (1945)

Heft: 23

Rubrik: Was die Woche bringt

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

WAS DIE WOCHE BRINGT

KURSAAL BERN

Konzerte des grossen Sommerorchesters C. V. Mens täglich nachmittags und abends. - Gesang: Helga Kosta, Koloratur sopran.

Dancing allabendlich und Sonntagnachmittag, Kapelle Yeff Graf. - Garten, Boule-Spiel und Bar.

Sonntag, 10. Juni, 11—12 Uhr: Jazz-Matinée.

Mittwoch, 13. Juni, 15.45 Uhr: Kinder-Konzert.

CIRCUS KNIE

Bis 18. Juni: Abendvorstellungen, täglich 20 Uhr. Matinées: Samstag, Sonntag, Mittwoch.



Bern in Blumen

Das seit dem Jahre 1937 erfolgreich wirkende Aktionskomitee «Bern in Blumen» legt der Bevölkerung nahe, die Fenster und Balkone wiederum mit blühenden Pflanzen zu schmücken. Gleichzeitig erscheint zu dem Ende eine Publikation, die berufen sein dürfte, die Bemühungen, Freude und festliche Farbe in unsere Mauern zu tragen, wesentlich zu ermutigen. Der Verschönerungsverein der Stadt Bern hat nämlich soeben eine von unserm Stadtgärtner Emil Albrecht im Sinne dieser Aktion verfasste, äusserst gefällige Schrift, «Blumenschmuck der Fenster und Balkone» herausgegeben. Sie behandelt gemeinverständlich und klar, auch anhand eines instruktiven, z.T. in farbigen Tiefdrucken vermittelten Bildermaterials eingehend das Wesen der Pflanzenhaltung, erörtert, wie die für den gewollten Zweck in Betracht fallenden Pflanzen betreut und zu frohmütigem Wachstum und Blühen aufgezogen werden sollen. Das Büchlein enthält fachmännische Winke, welche Pflanzensorten und Farbenzusammenstellungen für besondere, lokale Verhältnisse den besten Erfolg versprechen, beratschlagt und befürwortet die Erstellung von Dachgärten, wo sie möglich sind, und bespricht die Anlage von

Unser Titelbild:
Markttag auf dem Waisenhausplatz 1944
von Armin Bieber

Mooswänden, wie sie die Samenhandlung Vatter am Bäreck mit beispielhaftem Erfolg erdacht hat und demonstriert. Schliesslich werden die Leistungen des Verschönerungsvereins Bern um die Förderung des Blumenschmuckes angeführt und die Gesichtspunkte, nach welchen die Prämierungen der besten Dekorationen erfolgen.

Die wertvolle Anleitung wird allen Pflanzenliebhabern gute Dienste zu leisten vermögen. Sie ist zum Preise von Fr. 1.50 vom Sekretariat des Verschönerungsvereins Bern zu beziehen.

Die farbigen Titelblätter der «Berner Woche» von Armin Bieber werden anfangs November in Mappenform herausgegeben. Die Armin Bieber - Kunstmappe umfasst 8 originalgetreue Reproduktionen der schönen Aquarelle des beliebten Berner Künstlers, aufgezogen auf Kartonblätter im Format 42 × 30 cm, geeignet zum Einrahmen. Vorzugspreis bei Vorausbestellung Fr. 12.—; nach Erscheinen Fr. 15.—. Bestellungen erbeten an den Buchverlag, Verbandsdruckerei AG.

An unsere Abonnenten

Diejenigen unserer geschätzten Leser, deren Abonnement auf die «Berner Woche» am 30. Juni abläuft, haben an diesem Tage durch die Post einen Einzahlungsschein zur Abonnementserneuerung erhalten.

Die Vorauszahlungsfrist

während welcher der Abonnementsbetrag kostenlos auf unser Postscheckkonto III 11266 bezahlt werden kann

dauert bis zum 25. Juni

Wir bitten höflich um Benützung des mit unserer Kontrollnummer versehenen Einzahlungsscheines innerst dieser Frist. Besten Dank.
Abonnementsbeträge, die bis zu diesem Termin nicht einbezahlt sind, müssen auf Ende Juni gegen Nachnahme erhoben werden, damit die mit den meisten Abonnements verbundene Unfallversicherung keinen Unterbruch erleidet.

39/5

Am 7. Juli...

wird die SEVA wieder 22 369 Treffer im Werte von Fr. 530 000 auslosen. An der Spitze die Haupttreffer von Fr. 50 000, 20 000, 2 x 10 000, 5 x 5 000 etc., etc. Jede 10-Los-Serie enthält mindestens 1 Treffer und 9 übrige Chancen!

1 Los Fr. 5.- plus 40 Rappen für Porto auf Postcheckkonto III 10026. Adresse: Seva-Lotterie, Markt-gasse 28, Bern.

SEVA 39

Achille Siegrist

Damen- und Herrensalon
Bern
Gurtengasse 4, Tel. 3 78 74

*
Parfumerien
Haarfärben, Dauerwellen

Die bequemen

Strub-,
Bally-Vasano-
und
Prothos-Schuhe

Gebrüder
Georges
Bern Markt-gasse 42